

# AKAI

## MANUAL DE UTILIZARE

### SISTEM AUDIO/CD SI SATIE PENTRU IPOD

# ASB10i



#### ATENTIE



Atentie ! Pentru a reduce riscul electrocutarii, nu indepartati carcasa, nu umblati in interiorul aparatului, adresati-va personalului calificat.



Acest simbol avertizeaza in privinta existentei unor tensiuni periculoase in interiorul aparatului care sunt suficient de puternice pentru a provoca electrocutarea.

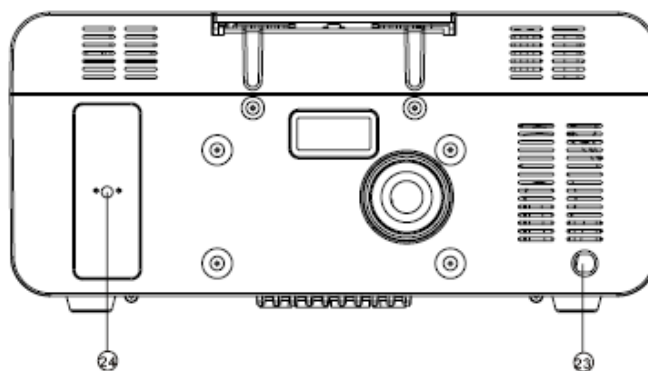
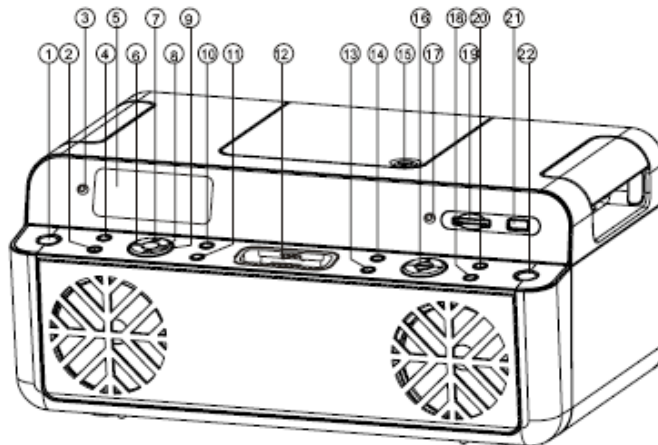


Acest semn indica utilizatorului existenta unor operatiuni si instructiuni deosebite legate de intretinere.

**ATENȚIE:** Pentru reducerea riscului de electrocutare nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeala.

## LOCALIZAREA BUTOANELOR

1. Buton STANDBY
2. Buton EQ
3. SENZOR Telecomanda
4. Buton TIMER
5. Afișaj LCD
6. Cautare I◀◀
7. Buton REDARE ▶▶I
8. Cautare ▶▶I
9. Buton STOP ■
10. Buton REPETARE
11. Buton MEMORARE
12. STATIE CONECTARE iPod cu 30 pini
13. Buton PRE-
14. Buton PRE+
15. Usita CD
16. Volum SUS/JOS
17. Mufa jack CASCA STEREO
18. Buton FIND/ESP
19. Conector SD/MMC
20. Selector BANDA
21. Interfata USB
22. Buton FUNCTIE
23. Cablu de Retea
24. Antena FM



## ATENȚIE

Folosirea butoanelor ,reglajelor sau folosirea aparatului in alte scopuri decat cele specificate pot conduce la expunerea la radiatii.Aparatul nu trebuie deschis ,reglat sau reparat decat de personal calificat.

## IMPORTANT.

Deoarece miscarea mecanismului redare CD si circuitele sensibile ale aparatului pot produce interferente radio asezati-l cat mai departe se acestea sau opriti-l cand folositi alte aparate.

## INSTALARE

Despachetati toate partile si scoateti materialul de protectie.

Nu conectati aparatul la retea inainte de a verifica tensiunea mai intai si dup ace ati facut toate celelalte conectari.Nu acoperiti gaurile de ventilatie si asigurati spatiu suficient in jurul aparatului.

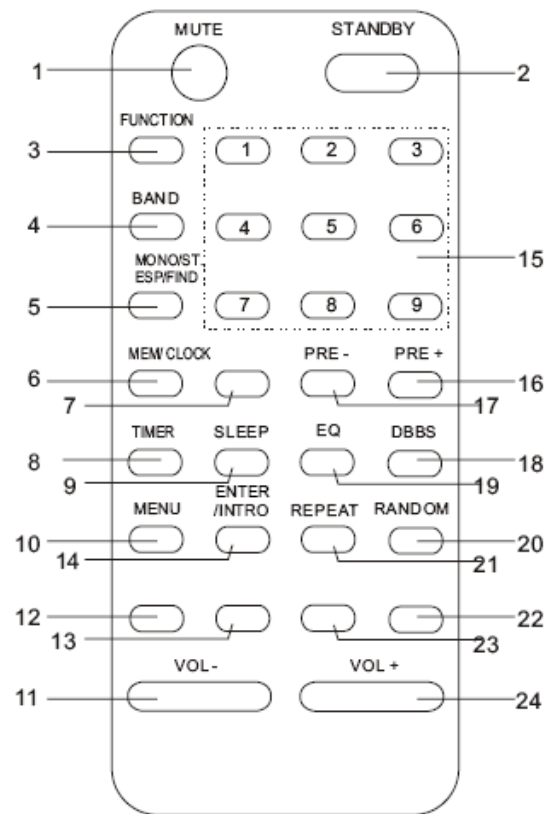
## CONECTARE

1. Conectati cablul de retea la cea mai apropiata priza.
2. Dupa ce ati conectat prima data ,aparatul trece in standby si afisajul ceasului palpaie semn ca trebuie programat
3. Porniti aparatul si alegeti functia CD ,daca LCD este pornit ,alimentarea este normala si sistemul este pregatit pentru redare.

## TELECOMANDA

- 1.MUTE Apasati pentru a active/dezactiva functia MUT
2. STANDBY Apasati pentru a porni/opri

3. FUNCTION aparatul  
Apasati pentru a selecta dintre functiile CD/TUNER/iPod
4. BAND Apasati pentru a allege in modul Tuner AM sau FM
5. MONO/ST/ESP/FIND In modul MP3 apasati acest buton de doua ori ,si modul Cautare ALBUM se schimba .Daca apasati butonul FIND mai mult timp va fi afisat ID3 TAG.In modul Tuner apasati-l pentru a comuta intre FM MONO& FM STEREO
6. MEMORY/FOLDER Apasati-l pentru a memora
7. 0 programarile CD/Radio sau Ceas
8. TIMER Selecteaza melodiile CD  
Activeaza sau dezactiveaza functia timer
- 9.SLEEP Apasati-l pentru a active functia sleep.Aceasta opreste automat dupa trecerea timpului stability intre 10 si 90 minute in pasi de 10 minute.
- 10.MENU Apasati pentru a afisa sau pentru a iesi din menu in modul iPod
- 11.VOL - Apasati-l pentru a reduce volumul
12. :In modul CD/iPod ,apasati-l o data pentru a porni redarea  
Apasati-l din nou pentru a opri temporar redarea
13. :In modul CD/iPod apasati-l o data pentru a sari la melodia urmatoare,apasati-l si tineti-la apasat pentru cautare inainte .In modul Tuner apasati-l pentru a schimba posturile.
14. ENTER/INTRO Intra in MENU selectat in modul iPod.In modul CD ,pasati-l pentru redarea primelor 10 secunde din fiecare melodie.
15. 1 - 9 Selecteaza direct numarul unei melodii
- 16.PRE + In modul MP3 creste cu unu numarul albumului.In modul Tuner creste cu unu numarul postului memorat.In modul iPod cauta in sus in menu
- 17.PRE - In modul MP3 descreste cu unu numarul albumului.In modul Tuner descreste cu unu numarul postului memorat.In modul iPod cauta in jos in menu



- |              |  |
|--------------|--|
| 18. DBBS     | Apasandu-l sunetul imbunatateste bassul  |
| 19 EQ        | Apasati-l pentru a selecta modurile EQ prememorate.  |
| 20. RANDOM   | Apasati-l pentru a porni redarea aleatorie a melodiilor CD   |
| 21. REPEAT   | Apasati-l pentru a active functia repetare   |
| 22. STOP     | In modul CD/iPod apasati-l pentru a termina redarea CD   |
| 23.          | :In modul CD/iPod apasati-l o data pentru a trece la melodia urmatoare. Apasati-l si tineti apasat pentru cautare inainte .In modul Tuner schimba posturile. |
| 24. VOLUME + | Apasati-l pentru cresterea volumului   |

**OBSERVATIE:** introduceti doua baterii “AAA” (nelivrate ) inainte de utilizare.


Corodarea ,oxidarea ,curgerea bateriilor sau oricare alt defect datorat acestora anuleaza garantia.

### PROGRAMAREA CEASULUI

Programarea Ceasului se poate face numai cu aparatul in standby.

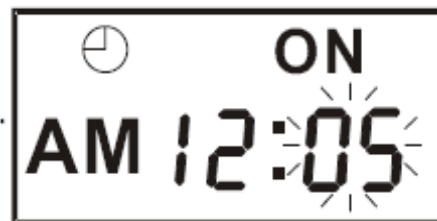
1. Treceti aparatul in standby
2. Apasati butonul “MEMORY/CLOCK ” mai mult de 1 secunda. Apasati butonul ►►I sau I◄◄ pentru a allege 24 HOUR sau 12 HOURS. Apasati butonul MEMORY/CLOCK pentru memorare
3. Apasati butonul . I◄◄ sau ►►I pentru programare ORELOR, apoi apasati “MEMORY/CLOCK” pentru memorare.
4. Apasati butonul . I◄◄ sau ►►I pentru programare MINUTELOR , apoi apasati “MEMORY/CLOCK” pentru memorare.

### Programarea TIMER-ului

1. Apasati butonul “TIMER” mai mult de 1 secunda si semnul  ON apare pe afisaj.
2. Apasati butoanele ►►I sau I◄◄ pentru a programa ora. Apasati butonul TIMER pentru memorare.
3. Apasati butoanele ►►I sau I◄◄ pentru a programa minutele. Apasati butonul TIMER pentru memorare.

Semnul  OFF va apare pe afisaj

4. Repetati pasii 2 si 3 pentru a fixa orele si minutele timer-ului de oprire OFF
5. Apasati butoanele I◄◄ sau ►►I pentru a alege sursa dorita TUNER, iPod sau CD. Apasati TIMER pentru a o memora.
6. Apasati butoanele I◄◄ sau ►►I pentru a fixa nivelul volumului. Apasati TIMER pentru memorare.
7. Comutati sistemul in standby. La atingerea timpului programat sursa aleasa va incepe redarea si se va opri la atingerea timpului de oprire.




Activarea timer-ului va fi indicate pe afisaj cu semnul



**NOTA:**

- Verificati ca ati programat corect ceasul inainte de a programa timerul.
- Programarea timerului se anuleaza automat daca timp de 10 secunde nu s-a apasat nici un buton.
- Daca sursa selectata CD nu este posibila ,la atingerea timpului ,va fi selectat automat BUZZER.

### Dezactivarea TIMER-ului

- Apasati butonul TIMER pentru a dezactiva functia .Semnul  va dispere de pe afisaj.Pentru activarea timerului din nou apasati butonul inca o data.
- Pentru a anula activarea timerului pentru ziua urmatoare apasati butonul STANDBY

### Funcția SLEEP

Funcția SLEEP poate fi programata numai cu aparatul pornit pe RADIO,CD sau iPod .Pentru a o activa apasati butonul “SLEEP” de pe telecomanda.Daca continuati sa apasati butonul se poate programa timpul fie 90,80,70,60,50,40,30,20 sau 10 minute sau oprit.

### ASCULTAND LA RDIO

#### Cautarea Manuala

1. In modul Tuner ,apasati butonul “ BAND “ pentru a alege Banda radio (FM sau AM) .
2. Cautati postul dorit apasand butoanele ►►I sau I◄◄ .
3. Reglati volumul cu butonul de volum.

#### Cautarea automata.

1. In modul Tuner ,apasati butonul “BAND “ pentru a alege Banda radio (FM sau AM) .
2. Apasati si mentineti apasate 1-2 secunde butoanele ►►I sau I◄◄ apoi eliberati-le.
3. Aparatul va porni automat cautarea posturilor si se va opri la primul post receptionat.
4. Repetati pasii 2 si 3 pana cand se ajunje la postul dorit.
5. Reglati volumul cu butonul de volum.

#### Memorarea Posturilor folosind Telecomanda.

Se pot memora pana la 40 de posturi in memoria aparatului ( 10 in AM si 30 in FM)

1. Fixati aparatul pe TUNER
2. Cautati MANUAL sau AUTOMAT postul dorit
3. Apasati butonul “MEMORY/CLOCK” pentru a intra in modul programare.
4. Apasati butoanele PRE- sau PRE+ pentru a selecta locatia din memorie pentru memorare.
5. Apasati din nou butonul “MEMORY/CLOCK” pentru confirmare.
6. Repetati pasii 2 la 5 pentru memorarea altor posturi.
7. Apasati butonul PRE- sau PRE+ pentru a reincarca posturile in ordine.
8. Aparatul revine la modul normal TUNER daca nu apasati nici un buton.

#### FM si Receptia FM Stereo

Apasati butonul MONO/ST de pe telecomanda pentru a selecta modul de receptie MONO sau STEREO.

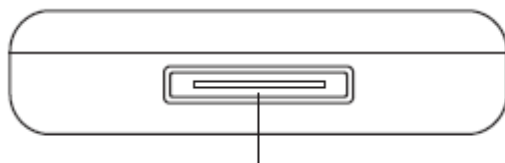
#### Sfaturi pentru Receptie Buna

- AM: aparatul are antena intena Daca receptia este slaba ,rotiti aparatul usor pentru imbunatatire.
- FM: aparatul are atasat o antena fir.Aceasta trebui extinsa complet pentru receptie buna.

### FOLOSIREA iPod

#### Folosirea STATIEI cu iPod

Inainte de conectarea iPod trebuie sa verificati daca acesta are conectorul pentru atasare la statie.Modelele mai vechi de iPod nu au asa ceva sin u pot fi atasate la modelul acesta.Daca iPodul are acest conector acesta trebuie sa fie in partea de de jos ca in figura.



Conector statie

Daca iPodul are conector trebuie cuplat la adaptorul corect pentru statie.Sunt 8 tipuri de adaptoare fiecare avand un numar marcat pe spatele acestuia.

#### ALEGEREA CORECTA A ADAPTORULUI iPod.

Verificati tabelul de compatibilitate ale modelelor iPod existente si adaptoarele care se potrivesc acestora.O data ce ati localizat adaptorul corect pentru iPod apasati usoar in statie inainte de a conecta iPodul la acesta.

NOTA:Daca conectati iPodul fara adaptorul corect exista posibilitatea sa-l defectati.

#### LISTA MODELELOR IPOD COMPATIBILE

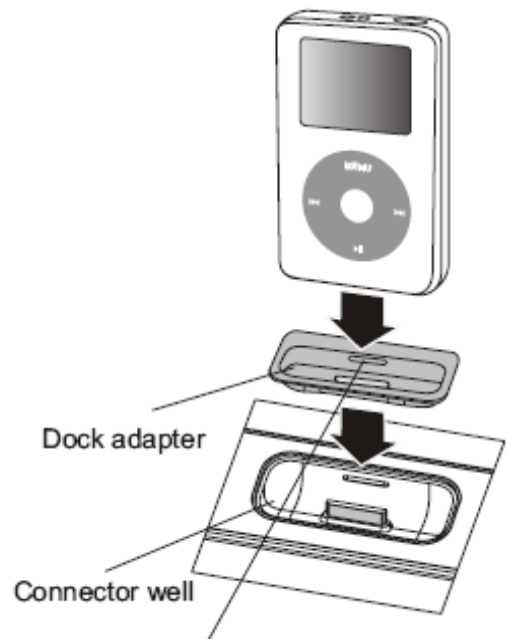
- iPod nano(caseta cu muchii rotunde) .....folositi adaptorul Nr 11
- iPod nano (caseta plata).....folositi adaptorul Nr.8
- iPod mini (4 GB sau 6 GB) .....folositi adaptorul Nr.3
- iPod video (30GB) .....folositi adaptorul Nr.9
- iPod video (60 GB sau 80 GB).....folositi adaptorul Nr.10
- iPod foto cu display color(40 GB sau 60GB).....folositi adaptorul Nr.7
- iPod cu afisaj Alb/Negru (20GB).....foloditi adaptorul Nr.4
- iPod cu afisaj Alb/Negru (40GB).....foloditi adaptorul Nr.5

#### Folosirea STATIEI cu iPod

1. Scoateti capacul compartimentului iPod de la aparat.
2. Instalati Adaptorul iPod in Statie ,apoi introduceti iPodul in Statia aparatului(Adaptorul de Statie este un accesoriu iPod ce se poate cumpara separat si adapta la iPod)

#### Nota:

- a. Dupa ce ati asezat iPodul in Statie ,toate functiile iPodului pot fi accesate cu telecomanda nu incercati sa folositi comenzile iPod ,poate d'fi defectat conectorul iPodului.
  - b. Acest aparat poate conecta urmatoarele modele de iPod:
    - A. A treia generatie de iPod
    - B. A patra generatie de iPod
    - C. A cincea generatie de iPod Video
    - D. iPod Foto
    - E. iPod mini
    - F. iPod nano (Prima Generatie)
    - G. iPd nano(A doua generatie )
    - H. iPod video
3. Redarea muzicii prin difuzoarele aparatului  
Folosind Statia iPod se poate reda muzica de pe iPod prin difuzoarele aparatului folosind telecomanda.
    - a. Asezati iPodul in Statie
    - b. Folsiti telecomanda pentru redarea iPod cu urmatorii pasi.



Intrati in menu principal	Apasati butonul MENU de pe telecomanda
Alegere sus si jos	Apasati butoanele PRE-/PRE+ de pe telecomanda sau de pe aparat
Alegeti un parametru	Apasati butonul ENTER de pe telecomanda
Redati sau Pauza pe melodie	Apasati butonul Play/Pause (▶/II) de pe telecomanda sau aparat.
Modifcati volumul	Apasati VOL+ sau VOL- de pe telecomanda sau aparat
Sariti la melodia urmtoare	Apasati butonul de cautare inainte (▶▶I) de pe telecomanda sau aparat
Porniti o melodie de la inceput sau redati melodia	Apasati butonul de cautare inapoi (I◀◀) o data pentru a porni o melodie de la inceput ,si de doua ori pentru redarea unei melodii

anteriora	anterioare ,de pe telecomanda sau aparat.
Pentru intoarcere la menu anterior	Apasati butonul MENU de pe telecomanda.

### **Incarcarea bateriei.**

Cand iPodul este conectat la aparat ,bateria incepe sa se incarca.

Fig. 1 : semnul arata cand incepe bateria sa se incarca

Fig. 2 : semnul arata cand bateria este complet incarcata.

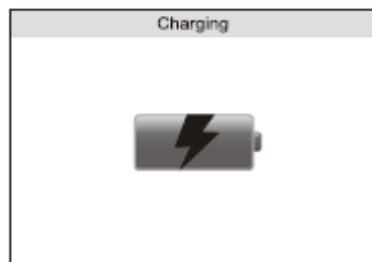


Fig 1

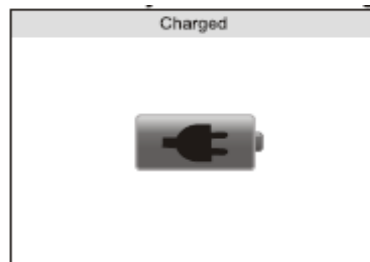


Fig 2

### **REDAREA CD**

#### **Pornirea**

1. Apasati butonul FUNCTION pentru a alege modul CD
2. Apasati din coltul dreapta al CD playerului pentru a deschide usita CD
3. Asezati discul cu muzica cu eticheta in sus, in locasul CD apoi inchideti usita
4. Dupa cateva secunde afisajul arata numarul total al melodiilor & timpul de redare.

#### **Modul Redare/Pauza**

1. Apasati butonul ►I pentru a porni redarea. Prima melodie va fi redata si indicatorul Numarul Melodiei va apare pe afisaj.
2. Pentru pauza apasati butonul ►I o data .Timpul de redare va palpai pe afisaj. Apasati-l din nou pentru reluarea redarii.

#### **Modul Stop**

1. Daca butonul “■” este apasat in timpul redarii playerul CD se opreste

#### **Salt /Cautare (Salt in sus ►►I/Salt in jos I◄◄)**

1. In timpul redarii sau pe pauza ,daca butonul ►►I este apasat aparatul va trece la melodia urmatoare si apoi ramane in modul de redare sau pauza.
2. In timpul redarii sau pe pauza ,daca butonul I◄◄ este apasat aparatul va trece la inceputul melodiei si ramane in modul de redare sau pauza.
3. Dupa pasul 2 apasati butonul I◄◄ din nou si aparatul trece la melodia anterioara si ramane in modul redare sau pauza. Nota, daca apasati si tineti apasat butonul se activeaza functia cautare.

#### **Pentru Discurile MP3**

1. Apasati butonul “PRE-” sau “PRE+” pentru a alege numarul albumului.
2. Apasati butoanele ►►I sau I◄◄ pentru selectarea numarului melodiei.
3. La selectarea melodiei dorite ,apasati butonul ►I pentru a porni redarea.

#### **CAUTAREA MP3(Localizarea unei melodii)**

1. Apasati butonul ESP/FIND o data pentru a activa functia cautare melodie
2. Apasati butoanele ►►I sau I◄◄ pentru cautare prin albume in ordine alfabetica
3. La localizarea melodiei ,aceasta se afiseaza ,apasati ►I pentru a incepe redarea

#### **CAUTAREA MP3(Localizarea unui album)**

4. Apasati butonul ESP/FIND de doua ori pentru a activa functia cautare album
5. Apasati butoanele ►►I sau I◄◄ pentru cautare albume pe CD
6. La localizarea albumului ,acesta se afiseaza ,apasati ►I pentru a incepe redarea de la inceputul albumului.

### **Programarea CD**

Pana la 64 melodii pot fi programate sa fie redade intr-o anumita ordine .Inainte de folosire verificati ca ati apasat butonul ■.

1. Alegeti modul CD
2. Apasati butonul MEMORY/CLOCK , MEMORY va apare pe afisajul LCD.Acesta indica numarul programului si cifrele melodiilor ce vor fi programate.
3. Alegeti melodia dorita apasand butoanele ►►I sau I◄◄.
4. Apasati butonul MEMORY/CLOCK pentru a memora melodia intr-o locatie de memorie.
5. Repetati pasii 3 si 4 pentru a introduce in memorie si alte melodii dorite.
6. Cand toate melodiile dorite au fost programate ,apasati butonul ►I pentru redarea discului in ordinea programata.
7. Apasati butonul ■ de doua ori pentru finalizarea redarii programate. Semnul PROGRAM dispare de pe afisaj.

#### Observatie:

- Afisajul LCD nu afiseaza decat caractere din limba Engleza
- Poate reda MP3: cu bit rate: 32kbps -320 kbps ,Sampling 32kHz ,44,1 kHz si 48 kHz.
- Calitatea redarii discurilor MP3 depinde de calitatea inregistrarii si metoda de inregistrare.Timpul de cautare la CD-MP3 este mai mare decat la un disc normal datorita formatului diferit.

#### Modul Repeta

Apasati butonul repeta inainte de redare sau in timpul redarii si o singura melodie,un singur format (la MP3) ,toate melodiile pot fi redade RANDOM sau INTRO

La fiecare apasare se modifica modul de redare astfel:

#### Pentru CD

REPEAT      —→      REPEAT ALL      —→      REPEAT OFF  
↑—————↓  
I

#### Pentru MP3

REPEAT      REPEAT ALL      REPEAT ALBUM      REPEAT OFF  
↑—————↓  
MODUL REPETA      INDICATOR REPETA PE AFISAJ  
REPETA O SINGURA MELODIE      REPEAT  
REPETA TOATE MELODIILE      REPEAT ALL  
REPETA ALBUM CURENT      REPETA ALBUM

#### REDAREA RANDOM(ALEATORIE)(DIN TELECOMANDA)

Se pot asculta toate melodiile in ordine aleatorie folosind aceasta functie.

1. Apasati butonul RANDOM si RANDOM se va aprinde pe afisaj
2. Toate melodiile vor fi redade automat intr-o ordine aleatorie.
3. Apasati ■ sau RANDOM pentru a anula acest mod.

#### FUNCTIA ESP

Functia ESP(ANTI-SOC)se activeaza automat la redarea CD MP3

Apasati ESP/FIND pentru a anula functia la redarea CD normale

#### MEMORIA FLASH

1. Apasati tasta FUNCTION pentru a allege modul CARD-USB
2. Afisajul va indica CARD-USB
3. Cuplati un Memory stick la portul USB sau un card SD sau MMC cu eticheta in sus in slotul card
4. Afisajul va indica numarul total de melodii
5. Apasati ►I pentru a porni redarea
6. Apasati butoanele ►►I sau I◄◄.pentru a cauta melodiile
7. Functia repeat poate fi selectata identic la redarea CD/MP3
8. Apasati ■ pentru a termina redarea

**Nota: Datorita schimbarilor rapide in tehnologia IT este posibil ca aparatul san u fie compatibil anumite USB sau SD/MMC**

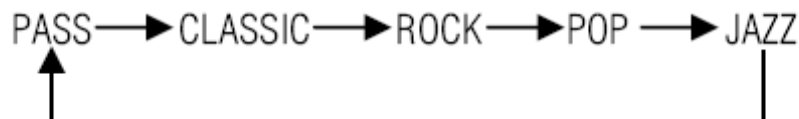
## \* Suportul USB : USB V1.1/V2.0

### FUNCTIA MUTE

Pentru a opri temporar sunetul la difuzoare apasati MUTE. Afisajul VOLUMULUI va indica nivelul si va palpaii indicand ca functia MUTE este active .Apasati MUTE din nou pentru a anula functia MUTE si a reveni la sunet normal.Afisajul va arata scurt nivelul volumului pentru a indica oprirea functiei MUTE

### FUNCTIA EQ

Acest aparat are 5 moduri diferite de imbunatatire a calitatii sunetului care se pot allege apasand repetat butonul



EQ in urmatoarea secventa.

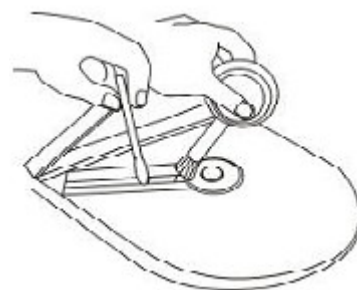
### Intretinerea aparatului

Curatarea carcasei

Important : deconectati de la priza aparatul inainte de a-l curata. Folositi o carpa uscata. Daca carcasa este foarte murdara, imbibati carpa cu o solutie slaba de detergent neutru sau apa si curatati.

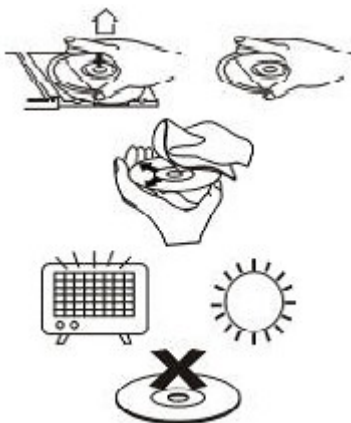
### Curatarea lentilelor

O lentila murdara poate cauza distorsionarea sunetului si daca aceasta este foarte murdara, playerul CD nu va functiona. Deschideti usita CD si curatati cu grija lentila.



### Curatarea particulelor de praf

Folositi o pensula pentru a curata lentila de praf si un betisor cu vata pentru a o curata de amprente digitale.



### Curatarea discului

Cand curatati discul nu atingeti partea colorata in curcubeu.

Folositi o carpa uscata. Nu folositi benzina sau alta substanta care va deteriora discul. Acesta trebuie curatat in linie dreapta de la centru catre margini. Nu trebuie curatat intr-un mod circular.

Nu amplasati discul pe alte echipamente sau in apropierea unei surse de caldura. Evitati sa expuneti discul la razele solare pentru

### IN CAZ DE PROBLEME

Problema	Cauza	Solutie
Lipsa sunet/alimentare	Volumul nu se regleaza	Reglati volumul
	Cablul de retea nu este ferm conectat	Conectati cablul AC ferm
Afisajul nu functioneaza corect/Nu se modifica la nici-o comanda	Descarcari electrostatice	Decuplati aparatul si reconectati-l dupa cateva secunde
Sunt sarite melodiile de pe CD	CD este defect sau murdar	Inlocuiti sau curatati CD
	Este activa programarea	Iesiti din modul programare

Nu se indica discul	Nu ati introdus disc	Introduceti un CD,CD-R sau CD-RW
	CD este zgariat rau sau murdar	Inlocuiti sau curatati CD
	Lentilele au ramas murdare	Asteptati pana cand lentilele se curata
	CD-R este neiscriptonat sau nu este finalizat	Folositi un CD-R finalizat
Redarea CD nu porneste	CD este zgariat rau sau murdar	Inlocuiti sau curatati CD
	Lentilele au ramas murdare	Asteptati pana cand lentilele se curata
Defect USB/Card Memorie	Defect de conectare USB/Card Memorie	Scoate-ti si reintroduceti cardul USB sau cardul Memorie
	USB/Cardul de Memorie nu contine fisiere redabile	Folositi un USB si un Card de Memorie continand fisiere MP3 sau WMA

## CARACTERISTICI TEHNICE

### Generale

Tensiune Alimentare	AC 230V ~ 50Hz
Putere Consumata	65 W
Domeniu Frecventa Radio	AM 540 – 1600 kHz FM 87,5 – 108,5 Mhz
Antena	Baterii 1*1.5V tip AAA

### CD player

Compatibilitate	CD-R/CD-RW
Lungime de unda	790nm

### Sistem difuzoare

2.1 Canale

### MP 3 player

Format	ISO 9660/JOLIET
Bitrate	8 – 320 kBit/s CBR/VBR
Sampling rate	32,44 & 48 kHz

### Reciclarea echipamentelor electrice si electronice uzate

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifica faptul ca produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

- Contactați autoritățile locale ;
- Accesați pagina de internet :[www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul

